



地域デビューでまちづくり.....

FRONTIER

国際ボランティアを始めよう！

国 際ボランティアは、大きく分けると国際交流と国際協力に分かれます。前者は主に日本国内での活動が中心ですが、後者は海外での活動が中心になります。

国際ボランティアに、参加するのに必要なことはなんでしょう？ 「私は語学が全くダメだから」「途上国に行ったことがないから」

などと、二の足を踏む方も多いと思いますが、海外に行かなくても身近なところで国際ボランティアに参加することができます。



スタディツアーに参加する若者たち。日本の未来もまんざら捨てたものではない。

例 えば、ホームステイやホームビジットの受入も一つです。日本の家庭生活を体験したいと希望している外国人を受け入れて、家庭で宿泊するホームステイと日中家庭に招いて食事や交流するホームビジットがあります。留学生などは日本語を話せる場合が多いので、語学が苦手な方でも、国際交流を始めやすいと思います。また、仕事や結婚などで来日したばかりの外国人に、日本語を教えるのも立派な国際ボランティアです。同じ地域に住む外国人を助けてあげたいという気持ちがあれば誰でも始められますし、語学が得意

な方は、通訳・翻訳ボランティアというものもあります。

どうしても海外で活動したいという方は、国際協力 NGO や JICA の青年海外協力隊・シニア海外ボランティアに参加することになりますが、仕事があるので「そこまではちょっと…」という方には、国際協力 NGO が開催

しているスタディツアーに、休暇を利用して参加するののも一つの方法です。

国 際ボランティア団体では、書き損じ葉書や使用済みインクカートリッジなどを集めて活動資金にしているところもあり、これに協力するのも立派なボランティア参加の一つです。また、募金や団体の会員になり、資金面で協力するのも国際ボランティア団体を支える活動であり、国際協力 NGO は協力者を代表して海外で活動しているのです。

あ なたに合った国際ボランティアは？
白井市にも、国際ボランティア活動している団体があります。一度話を聞いてみるだけでも視野が広がることと思います。

（松山倫政・記）

＜体験談＞ ホームステイを引き受けて30年

白井国際交流協会 奥崎 喜久

私の家ではホームステイを受け入れてちょうど30年。今回、フィンランドの女子高校生で192人目となった。日本語の中で「フィンランド語と同じ言葉があるのにビックリ。意味は違うけれど日本人の名前ミカ、アキ、ヨウコは男の名前。カニはうさぎ、シカは豚、クツは招待状、スシは狼、頭の変な人のクルクルパーは許可証のこと。

『クルクルパー、持ってる』って言ったら怒られそうね。」「ハハハ、そうだよ。日本のお父さんはお母さんのクルクルパーをもらわないと何処へも行けないし買い物もできないんだ。『また無駄遣い？ダ～メ』。

いつもこんな調子「私が結婚したら日本式にするわ」「日本の悪い習慣をまねしちゃダメ！」「最高よ。日本留学の成果は間違いなくこれね」「相当悪くなったねえ」「これは忘れないわよ。ウフッ。ちょっと面白い話があるの。日本の政治家が私の国に来たとき環境大臣に向かって閣下って言ったの。大臣は驚いてカッカ？って聞き直したらまた閣下。実は閣下ってウンチ、幼児語なの。その時、大臣は相当驚いたけど後で意味がわかって大笑い」「本当かいな？ 例えば『閣下、いかがですか』なんて言ったら、『ウンチ、いかがですか』ってなるわけ？ アハハ」初めての受け入れはインドの女性でニューヨーク大学の大学院生。国際会議のため来日、日本でのホームステイを希望し引き受けたがとても楽しかった。長い間にはハプニングも多々あった。玄関から靴のまま入ってきたり、ハイヒールを履いて2階から降りてきたり、風呂の湯を抜かれたり、菜食主義の人だったり。

白井市が豪州キャンパスピ市と友好都市提携をして10年。その間、市民の往来延数百人。私は第2回目のツアーに参加しホームステイを体験した。垣根のない住宅地、きれいな町並み、平屋の家、おいしいオープン料理、それらに違和感なく溶け込み楽しめた。白井国際交流協会では同市と市民交流、お互いにホームステイし理解を深めている。来年5月、「第12回白井市民オーストラリア交流ツアー」が開催されます。ホームステイと市民交流パーティ、マレー川のクルージングに加えて、鉄道旅行、金鉱探検、ワイナリー訪問などもあり、観光旅行にない楽しさがありますので、ぜひ参加してみませんか。



活 動 紹 介



白井国際交流協会

身近な国際交流を通じて、広く海外の人たちとの友好を深め、諸外国の文化や環境、習慣などを理解することによって、地域社会の国際化を促進することを目指しています。各国大使の講演会、友好都市交流、ミニサッカー大会、ダンス&フードまつり、東京藝大留学生演奏会、英会話・スペイン語教室など、さまざまな事業を行っています。

<http://www4.ocn.ne.jp/~ifas>



認定 NPO 法人 日本フルキナファソ友好協会



「同じ地球の仲間として…私たちにできること！」を合い言葉に、西アフリカに於いて、教育、医療、保健衛生、農業などの分野援助活動を続けています。日本国内でも多くの国際

協力イベントに参加、また白井市では白井第一小学校の児童たちと共にネリカ米の稲作も行っています。 <http://jbfa.org>

ガールスカウト千葉第63団

韓国のガールスカウトと国際交流をしています！
今年韓国ソウル支部BORI団のスカウトを迎え、交流キャンプを行いました。

<http://gschiba63.littlestar.jp/>



掲 示 板

白井第一小学校児童と育てた“ネリカ米の収穫祭”

ブルキナファソ大使をお招きして、児童たちが収穫したネリカ米を使ったブルキナファソ料理、豚汁を作り、餅つきなどをして食文化の国際交流を行います。また、琴演奏、和太鼓、ソーラン踊り、児童たちの合唱なども披露します。

日 時：12月6日(土) 13:00~15:00

場 所：白井市立白井第一小学校体育館

定 員：200名(要申込) 参加費：無料

主 催：認定NPO法人 日本ブルキナファソ友好協会
白井市立白井第一小学校

後 援：ブルキナファソ大使館 白井市、白井市教育委員会ほか

問い合わせ・申込：日本ブルキナファソ友好協会(松山)

Tel 047-498-0302 メール info@jbfa.org

<白井市市民団体活動支援補助事業>



東京藝術大学留学生による民族楽器の演奏会 《音でつむぐアジアの風・パート3》

好評につき今年も芸大大学院留学生のコンサートを行います。はるかな昔から、民族の心をはぐくんできた[弦]の響きをお楽しみください。留学生は、プロとして活躍中の方々です。

★演奏者：アブドセミ・アブドラフマンさん(新疆ウイグル自治区)

楽器：ラウープ ★演奏者：ウメトバエワ・カリマンさん(キルギス) 楽器：コムズ

★演奏者：スーザーザー・ティジさん(ミャンマー) 楽器：サウン(ビルマの竖琴)



日 時：12月6日(土) 14:00~16:00 (13:30開場)

場 所：白井市文化会館 中ホール 入場料：無料

主 催：白井国際交流協会 後 援：白井市 助 成：財団法人朝日新聞文化財団

問い合わせ：白井国際交流協会事務局 Tel 047-445-3345

メール ifas@cup.ocn.ne.jp

ふれあいの日事業「おたのしみ会」

ゲームやバザーをします。一緒に親子で楽しい時間を過ごしましょう。

日 時：12月14日(日曜日)

11:00~14:00

場 所：桜台センター

対 象：幼稚園年代~小学生(保護者同伴)

参加費：150円

申込み：12月8日(月)締切

主 催：ガールスカウト千葉県第63団

連絡先：竹下 Tel 047-491-6376

ふれあいサロン「おあしす」クリスマス会



サンタクロースと一緒にクリスマスソングを歌ったり、手あそびなどをして楽しく過ごします。また、美味しい手作りケーキとお茶を用意しています。皆さんでお越しください。

日 時：12月26日(金) 11:00~13:00

場 所：白井駅前センター1階 憩いの家にて

主 催：ふれあいカフェテラス「おあしす」

連絡先：入江 Tel 047-492-2070

講演会のご案内

憲法9条を世界に掲げる事は最強の安全保障政策

—外交官がたどり着いた結論—

講 師 天木 直人(あまき なおと)さん
(元駐レバノン特命全権大使、作家)

日 時：1月31日(土) 14:00~16:00

場 所：白井市文化会館 中ホール

参加費：500円

主 催：しろい・九条の会

連絡先：伊藤 Tel 047-491-8606

H20/12/7
白井市保健福祉センター
(ウエルぶらっと)
市役所となり

しろい市民活動まつり

“2008”

— 市民活動*笑顔と生きがいの架け橋 —

体験

- ◆ 手作りおもちゃ
- ◆ パークゴルフ
- ◆ 脳いきいき教室
- ◆ 手話 など



販売

- ◆ 手作りパン
- ◆ すいとん
- ◆ 竹酢・竹炭・竹細工
- ◆ リサイクルせっけん
- ◆ お茶と和菓子
- ◆ 袋詰めチョコレート
- ◆ 手打ちそば など



実演

- ◆ 南山中学校吹奏楽部による演奏
- ◆ 大正琴
- ◆ ソーラン踊り
- ◆ 盲導犬 など



その他、いろいろ楽しいプログラムも用意しております!

問い合わせ:白井市市民活動推進センター TEL498-0705

◆◆◆参加団体◆◆◆

環 境	
エコちゃお	白井の自然を考える会
NPO法人しろい環境塾	しろい☆まちかど美術館実行委員会
NPO法人せっけんの街	ひよこ児童公園の環境を守り、地域環境を促進する会
白井環境ネットワークの会 (SENの会)	
まちづくり	
NPO法人コラボしろい	しろいCB研究会
NPO法人住みよい地域推進協議会	白井社会ボランティアの会 (SSVA)
NPO法人千葉ニュータウンプラットフォーム	新白井の会
NPO法人北総コラボレーション	まちづくり協力隊・双葉会
健康文化都市夢ふれ愛サークル	北総線の運賃値下げを実現する会
こいのぼり祭り実行委員会	北総里山クラブ
スポーツ・健康	
白井スクエアダンスクラブ	白井パークゴルフクラブ
白井ソーラン踊り	
福祉・いきがい	
明るい社会づくり白井市推進委員会	ふれあいカフェテラスおあしす
NPO法人白井市ボランティア連絡協議会	ボランティアグループ緑の風
手ことばの会 ひまわり	
社会教育・国際協力	
アニマルフレンド	白井子ども劇場
NPO法人ぬくもりの会	しろいふるさとガイドの会
おもちゃ病院(白井)	白井市茶華道協会
ガールスカウト千葉県第63団	白井平和委員会
しろい・九条の会	人形劇まつり白井実行委員会
白井国際交流協会	

編集後記 秋も深まり、色々行事の多い季節となりましたが、皆様、行楽の秋、食欲の秋など、楽しんでいきますか。今回は、『国際交流』がテーマでした。白井市は、オーストラリアのキャンパスピ市と友好都市提携 10 周年を迎え、今年は記念事業が行なわれました。より、充実の秋を! (寺田秀美・記)



2008年11月発行

白井市市民活動推進センター

白井市堀込1-2-2 TEL:498-0705

E-mail:npo-461@bz01.plala.or.jp